

## Risa- motorur í land á Sundi



Umleið 400 tons av jarni og ymsum dippi-duttum fyri 60 mill. kr. Hetta er seinasta keypið hjá SEV, ið er í gongd við at byggja nýggjan bygning á Sundi, sum skal hýsa einum ella møguliga tveimum motorur til framleiðslu av elmegei.

Motorurin kemur úr Svøríki og kom hann til Føroya nú um dagarnar við einum eysturtýskum skipi. Hann varð koyrdur í land á Sundi hósdagin.

Motorurin fer at geva einar 86 mill. kilowatttímar um árið. Umframt motorin eru eisini ein generatorur og aðrir lutir við í keypinum.

Samlaða útbyggingin av dieselmotor-orkuni á Sundi er mett til einar 120 mill. kr.



Teir báðir, Ivan Johannesen, formaður í SEV-stýrinum og Hjalgrim Winther, SEV-stjóri fylgdu við, tá tann tungi motorurin kom í land

# Samband

Framhald av síðu 1

— Tað má ein seta eitt stórt spurnartekin við. Ein undrast á, hvussu privat siglingafeløg, sum hava summarsigling uppá Føroyar, fáa sambandsmennin at ganga við til hetta.

Atli Dam sigur viðari, at tað visir seg at verða meir og meira klárt, at tað var rætt at keypa eitt størri skip á sinni, tá javnaðar-flokkurin legði uppskot fram um tað. Nú var so ein tjansur betri enn fyrr við tað, at vit kundu fáa egin-peningin frá útlendingum sum yvirskot av Teist-anum.

— Hvussu metir tú fram-tíðina hjá uttanlandssig-lingini?

— Hon er framúr góð, æbert vit okkum rætt at. Men við at varðveita Smyril í hesi sigling — geva vit henni monustingin. Hetta hava vit sagt í fleiri ár. Yvirskotið hjá Smyril í fjør var 2—3 mill. kr., í ár 2 mill. Men tað er heilt givið, at við tí prisútviklingi sum er og við teimum møgulei-um, sum Smyril hevur, so gevur tað undirskot næsta ár.

Ti haldi eg, tað er lógið, at sambandsflokkurin streingir so nógv á, at uttanlandssiglingin skal vera við Smyril, istaðin fyri við einum nýggjum hós-andi skipi.

Við Smyril kunnu vit jú bert økja útreiðslurnar, og ikki inntøkurnar, sum støð-aner.

### Smyril drepur fram- haldandi sigling

Atli Dam leggur aftrat, at sambandsflokkurin her fremur beinleiðis landasvik við at misbrúka hetta málið, soleiðis, at ganga sneisrindi fyri privat skipafelag, istaðin fyri at taka eina skilgøða avgerð fyri Føroyar.

— At tráhaldta um, at tað ikki skal henda nakar út-viklingur í summarsigling-ini uttanlands, men at tað framhaldandi skal siglast við Smyril er at fremja landasvik, tí tað er at drepa hesa sigling, sum annars kundi verið ein tyðandi vinnuvegur.

Atli Dam sigur viðari, at tað er basis fyri framhald-andi víðking av summar-siglingini. At eitt skip kann vera í vinnu alt árið, visa tey mongu leigumál, sum skotar og aðrir eru hugaðir at gera part av árinum.

Viðari sigur Atli Dam, at nú liggja bæði norðmenn, islendingar og danir framvið í uttanlandssig-lingini, sum Smyril legði stóðið undir í sinari tíð.

Tá Smyril fór at sigla millum Bergen, Stavanger og Hanstholm, søgdu norðmenn, at henda sigling for-ikki at bera seg. Hetta gjørdur teir tá, tí teir einki skip høvdu sjálvir. Nú hava teir so sett eitt risastórt skip inn í júst hesa rutu, sum Smyril var byrjaður uppá. Teir skulu nú sigla alt árið. Og nú skulu islend-ingar so eisini byrja.

### Lukkan betri enn skilið

— Nú varð so sáttmáli gjørdur fyri seks mánaðir við felagið í Trinidad korti-ni?

— Tað er gott, at hatta ikki glapp okkum av hond-um. Men har hevur lukkan so verið betri enn skilið, at menn har hava havt so nógv brúk fyri skipinum, at teir ganga frá upprunaligu krøvunum.

Avgerðin hjá Paula og sambandinum var so skeiv kortini, tí at siga, at ein iki vil leiga skipið út fyri tvey ár av øtta fyri einki skip at hava til summarsiglingina næsta ár, er bert ein biligur umskyldningur. Teir hava gøða tíð til at skaffa annað skip istaðin.

— Vit mugu keypa eitt skip, sum tekur millum 1000 og 1200 ferðafólk, sum hevur einar 600 koyggjur og kann flyta einar 250 bílar. Tað er slíkt skip, sum brúk er fyri, og tað kostar í dag brúkt á marknaðinum millum 80 og 100 mill. kr., endar Atli Dam.

jan

## Býargartnari settur

Tórshavnar Byráð sam-tykti á fundinum hós-kvöldið at seta Tóra í Hoyvik sum býargartn-ara. Tilsamans triggir umsøjarar voru til starv-ið.

Mentamálaneyvndin, sum hevði umsóknirnar til umrøðu fyrst, samtykti 13. oktober at leggja um-sóknirnar fyri býráðið uttan stóðutakan.

Tað skuldu tvær at-kvøðugreiðslur til, aðrenn starvið varð sett. Undir

fyrstu atkvøðugreiðsluni fekk Sigga Rasmussen flestar atkvøður, men tó ikki meira enn helvtina av atkvøðunum, sum kravd-ust fyri at starvið varð sett. Síðani varð atkvøtt enn einaferð. Tá fekk Tóri í Hoyvik 7 atkvøður og sostatt nokk til at verða settur í starvið.

Tóri í Hoyvik gongur á Landböhøjskolen í Dan-mark, har hann lesir til hortonom.



Hans Rostrup og Alida Rasmussen hava hvør sín leiklut í »Talande hændene«. Alida er deyv og hevur ikki staðið á palli áður. Hon hevur hovuðleiklutin sum deyv kvinna, sum fær alsik til ein deyvalæra

Dag.

### Merkisverdur sjónleikur:

# Um at skapa sam- band millum verur

Deyvafelag Føroya og Havnar Sjónleikarfelag hava fingið leikbólk úr Danmark at koma hendavegin.

Tað er Jan Hertz, leikstjóri á Gentofte leikhúsinum, sum við vælvild hevur fingið leikbólkinn at framföra í heystfríð teirra.

Jan Hertz hevur áður sett leik upp í Føroyum. Hetta var leikurin Opal, sum varð sýndur fyri tveimum árum síðan

Í vikuskiftinum vitja leikarar frá Gentofte Leikhúsinum í Føroyum, at framföra leikin »Talande hændene«.

Av tí at rættuliga nógv hevur verið skriva og tosa um henda leikin í Danmark, setti Deyvafelag Føroya seg í samband við Gentofte leikhúsið, og við hjálp frá Havnar Sjónleikarfelag eydnaðist tað at fáa vitjanina í lag.

Av tilvild helt leikhúsið heystfrí júst hesa vikuna, og tí er avtalan komin í lag eftir bert fáuðum døgum, og við ser-ligari vælvild frá leikbólk-inum.

Leikurinn verður framfördur av yrkisleikarum, meðan hovuðleikluturin verður leiktur av kvinnu, sum er deyv, og sum ikki hevur verið á palli áður.

»Talande hændene« er um deyva kvinnu, ið arbeiðir sum reingerðarhjálpi á einum deyvaskúla.

Hon hevur áður verið næm-ingur á skúlanum, men hóast lærarnir hava roynt at fingið Sarhu (Alida Rasmussen) at læra seg talumálið, so hevur tað ikki eydnað.

Ein ungur lærari kemur á skúlan, og hann fær m.a. til uppgávu at vekja áhugan hjá

Sarhu fyri at læra seg talu-málið.

»Talande hændene« sýnir í innihaldinum, hvussu torført tað er at skapa samband millum hoyrandi og deyv fólk, men eisini sýnir hesin munin millum mann og kvinnu, rik og fátæk, og millum sterk og veik menn-skju í samfelagnum.

Hetta er ikki bert ein leikur fyri hoyrubrekaði, men fyri øll fólk, tí hann visir, hvussu trupult tað er at skapa sam-band millum menniskju. — bæði millum deyv og hoyr-andi, men eisini sum heild um øll menniskjanslig mark.

Leikurinn verður framfördur í Læraraskúlahøllini: Sunnu-dagin kl. 17 og mánakvöldið og týskvöldið kl. 20.

Atgongumerki kosta 30 krónur og fáast í Leikhús-kioskini frá leygardegnum á tlf. 14504.

Millum tey leikandi eru kend fólk, sum vit áður hava sæð í sjónvarpi og á film. Tey eru: Torben Jetsmark, Lilli Holmer, Lene Vasegaard, Hans Rostrup o.o. Tilsamans 12 fólk eru um framsýning-ina.